

Aufnahmegesuch in die Französische Kirche zu Berlin

Demande d'adhésion à la Française Kirche zu Berlin

(Etablir une fiche par personne de plus de 14 ans / für jede religionsmündige Person ist ein separates Gesuch einzureichen)

Ich möchte am Gemeindeleben der Französischen Kirche zu Berlin (Hugenottenkirche und Communauté protestante francophone) teilnehmen und beantrage die Aufnahme in die Französische Kirche zu Berlin.

Je souhaite participer à la vie de la paroisse Française Kirche zu Berlin (Hugenottenkirche et Communauté protestante francophone); pour cela je dépose cette demande d'adhésion.

Name <i>Nom</i>	Vorname <i>Prénom</i>
Adresse <i>Adresse</i>	
Telefon <i>Téléphone</i>	e-Mail <i>courriel</i>
Beruf <i>Profession</i>	Nationalität <i>Nationalité</i>
Geburtsdatum <i>date de naissance</i>	Geburtsort <i>lieu de naissance</i>
Taufdatum* <i>date de baptême</i>	Taufort <i>lieu de baptême (Nom de la paroisse)</i>
Konfirmationsdatum* <i>date de la confirmation</i>	Konfirmationsort <i>lieu de la confirmation (Nom de la paroisse)</i>
bei Übertritt aus einer Gemeinde der Evangelischen Kirche/ En cas de changement de paroisse (sur le territoire allemand) au sein de l'Église protestante allemande) bisherige Gemeindezugehörigkeit/Nom et adresse de l'ancienne paroisse:	
bei Eintritt nach früherem Austritt oder Übertritt von einer anderen Konfession/ En cas de changement de confession sur le territoire allemand en cas de subrogation (abandon d'une confession*): Ort und Datum der Austrittsbescheinigung* /date et lieu:	

(*informations sur les membres de la famille au verso*/Angaben zur Familie siehe Rückseite)

*Kopie der Bescheinigung liegt bei /Joindre les copies des attestations de baptêmes, etc...

Ich bin darüber informiert worden, dass ich als Mitglied der Französischen Kirche zu Berlin kirchensteuerpflichtig bin und meine Kirchensteuer direkt an die Französische Kirche überweisen muss.

Je suis informé(e) des obligations incombant aux membres et en particulier de la nécessité de m'acquitter les impôts d'Eglise (Kirchensteuer) directement à la Französische Kirche zu Berlin/ Communauté Protestante Francophone de Berlin.

Bitte ankreuzen / *cocher la case correspondante* :

Ich möchte dem deutschsprachigen Gemeindeteil (Hugenottenkirche) angehören und meine Kirchensteuer soll ihm zugute kommen.

Ich möchte dem französischsprachigen Gemeindeteil (Communauté protestante francophone) angehören und meine Kirchensteuer soll ihm zugute kommen./ Je désirerais appartenir à la Communauté protestante francophone à laquelle sera reversée ma contribution d'impôt.

Datum/*date*

Unterschrift/*signature*

Information de la famille/Angaben zur Familie

<i>Père/Vater</i>	
<i>date de naissance/Geburtsdatum</i>	<i>lieu de naissance/ Geburtsort</i>
<i>Mère/Mutter</i>	
<i>date de naissance/Geburtsdatum</i>	<i>lieu de naissance/ Geburtsort</i>
<i>marié(e)/verheiratet mit</i>	
<i>date de naissance/Geburtsdatum</i>	<i>lieu de naissance/ Geburtsort</i>
<i>date de baptême/Taufdatum</i>	<i>lieu de baptême/Taufort</i>
<i>Enfants/Kinder</i>	
1.	
<i>date de naissance/Geburtsdatum</i>	<i>lieu de naissance/ Geburtsort</i>
<i>date de baptême/Taufdatum</i>	<i>lieu de baptême/Taufort</i>
2.	
<i>date de naissance/Geburtsdatum</i>	<i>lieu de naissance/ Geburtsort</i>
<i>date de baptême/Taufdatum</i>	<i>lieu de baptême/Taufort</i>
3.	
<i>date de naissance/Geburtsdatum</i>	<i>lieu de naissance/ Geburtsort</i>
<i>date de baptême/Taufdatum</i>	<i>lieu de baptême/Taufort</i>
4.	
<i>date de naissance/Geburtsdatum</i>	<i>lieu de naissance/ Geburtsort</i>
<i>date de baptême/Taufdatum</i>	<i>lieu de baptême/Taufort</i>